

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
ako Objednávateľ

a

Integraf, s.r.o.
ako Dodávateľ

RÁMCOVÁ DOHODA NA DODANIE TOVARU

2026

TÁTO ZMLUVA (ďalej len „Zmluva“) je uzatvorená nižšie uvedeného dňa medzi:

- (1) **Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Slovenskej republiky, so sídlom Olejkárska 1, 814 52 Bratislava, IČO: 00 492 736, zapísaná v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 607/B, DIČ: 2020298786, IČ DPH: SK2020298786, bankové spojenie: VÚB, a.s., číslo účtu: 48009012/0200, IBAN: SK98 0200 0000 0000 4800 9012, BIC (SWIFT): SUBASKBX, štatutárny orgán: Ing. Michal Halomi - člen predstavenstva - CIO, a Mgr. Gabriela Dikošová - člen predstavenstva, kontaktná osoba pre technické veci: _____, telefón: _____, e-mail: _____, kontaktná osoba pre zmluvné veci: _____, telefón: _____, e-mail: _____ (ďalej len „**Objednávateľ**“) na jednej strane; a
- (2) **Integraf, s.r.o.**, spoločnosť založená a existujúca podľa práva Českej republiky, so sídlom Myslbekova 273 Staré Město nad Metují, 547 01 Náchod, IČO: 474 51 980, zapísaná v Obchodnom registri vedenom u Krajského súdu v Hradci Králové, pod sp.zn. C 2529, DIČ: CZ 474 51 980, bankové spojenie: _____, číslo účtu: _____, IBAN: _____, BIC (SWIFT): _____, štatutárny orgán: Josef Ťokan, jednatel, Mgr. Lenka Sychrovská, jednatel, kontaktná osoba pre technické a zmluvné veci: _____, zastupujúci z poverení jednatela spol., telefón: _____, e-mail: _____ (ďalej len „**Dodávateľ**“) na druhej strane.

Vzhľadom k tomu, že:

- (A) Objednávateľ má záujem o spracovanie grafického návrhu výzoru jednorazových cestovných lístkov a o zabezpečenie ich tlače a dodávky, za účelom čoho realizoval zákazku označenú interným číslom CP 41/2025 v zmysle internej smernice č. ER 97/2017 o obstarávaní v podmienkach DPB, a.s. na predmet zákazky „**Nákup papierových cestovných lístkov a kotúčov na tlač cestovných lístkov CP 41/2025**“;
- (B) Dodávateľ je úspešným uchádzačom realizovanej zákazky „**Nákup papierových cestovných lístkov a kotúčov na tlač cestovných lístkov CP 41/2025**“; a
- (C) Zmluvné strany majú záujem upraviť si vzájomné práva a povinnosti súvisiace s dodávaním plnenia;

DOHODLO sa nasledovné:

1 DEFINÍCIE A INTERPRETÁCIA ZMLUVNÝCH USTANOVENÍ

- 1.1 Pokiaľ nebude ďalej uvedené inak, výrazy použité v Zmluve s veľkými začiatočnými písmenami budú mať nasledovný význam:
- (a) **Cestovný lístok** znamená jednorazový cestovný lístok IDS BK podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe 1 Zmluvy;
 - (b) **IDS BK** znamená Integrovaný dopravný systém v Bratislavskom kraji;
 - (c) **Kotúč** znamená materiál určený na tlač Cestovných lístkov v automatoch špecifikovaný v Prílohe 2 Zmluvy;
 - (d) **Miesto plnenia** znamená sídlo Objednávateľa – Oddelenie tarifných služieb, Olejkárska 1, 814 52 Bratislava;
 - (e) **Občiansky zákonník** znamená zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov;
 - (f) **Obchodný zákonník** znamená zákon č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov;
 - (g) **Odplata** znamená úhrada za Plnenie na základe objednávky podľa článku 2 bod 2.6 Zmluvy a fakturovaná podľa článku 4 Zmluvy na základe jednotkových cien podľa Prílohy 3 Zmluvy;
 - (h) **Plnenie** znamená spracovanie grafického návrhu výzoru Cestovných lístkov, tlač a dodávka Cestovných lístkov a spracovanie grafického návrhu výzoru Kotúčov, tlač a dodávka Kotúčov podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe 2 Zmluvy;
 - (i) **Polotovár** znamená ceninový papier s potlačou a ochrannými prvkami spĺňajúcimi požiadavky podľa Prílohy 1 Zmluvy;
 - (j) **Pracovný deň** znamená deň, ktorý nie je sobotou, nedeľou ani dňom pracovného pokoja ani dňom pracovného voľna v Slovenskej republike;

- (k) **Register partnerov verejného sektora** znamená informačný systém verejnej správy, ktorý obsahuje údaje o partneroch verejného sektora a ich konečných užívateľoch výhod, pričom jeho správcom a prevádzkovateľom je Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky, pričom je prístupný on-line na webovom sídle Ministerstva spravodlivosti Slovenskej republiky na adrese <https://rpvs.gov.sk/rpvs/>;
- (l) **Subdodávateľ** znamená fyzická alebo právnická osoba uvedená v zmluve uzatvorenej medzi Dodávateľom a Subdodávateľom, ktorá je poverená dodaním časti Plnenia, pričom zoznam Subdodávateľov je uvedený v Prílohe 4 Zmluvy;
- (m) **Zmluvná strana** znamená Objednávateľ a/alebo Dodávateľ; a
- (n) **ZVO** znamená zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých predpisov v znení neskorších predpisov.

1.2 Okrem definovaných pojmov uvedených v článku 1 bode 1.1 Zmluvy, ak je ďalej v Zmluve použitý definovaný pojem, v Zmluve bude mať takýto pojem význam, ktorý mu je priradený v príslušnej časti Zmluvy, kde je definovaný.

1.3 V Zmluve, ak z kontextu nevyplýva iný zámer,

- (a) každý odkaz na Zmluvnú stranu zahŕňa aj jej právnych nástupcov ako aj postupníkov a nadobúdateľov práv alebo záväzkov, vyplývajúcich zo Zmluvy;
- (b) každý odkaz na Zmluvu alebo iný dokument znamená Zmluvu alebo iný dokument v znení jeho dodatkov a iných zmien, vrátane novácií;
- (c) prílohy Zmluvy predstavujú jej neoddeliteľné súčasť a správny výklad ustanovení Zmluvy je možný len s prihliadnutím na ich obsah. Nadpisy častí, článkov a príloh slúžia výlučne pre uľahčenie orientácie a pri výklade Zmluvy sa nepoužívajú;
- (d) každý odkaz na „článok“ alebo „prílohu“ znamená odkaz na príslušný článok alebo prílohu Zmluvy; a
- (e) výrazy definované v jednotnom čísle alebo v základnom gramatickom tvare majú v Zmluve rovnaký význam, keď sú použité v množnom čísle a inom gramatickom tvare a naopak.

2 PREDMET ZMLUVY

2.1 Predmetom Zmluvy je záväzok:

- (a) Dodávateľa poskytnúť Objednávateľovi Plnenie; a
- (b) Objednávateľa zaplatiť Dodávateľovi Odplatu,

a to za podmienok stanovených Zmluvou.

2.2 Súčasťou Plnenia je vytvorenie grafických návrhov jednotlivých druhov Cestovných lístkov a Kotúčov Dodávateľom podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe 1 a Prílohe 2 Zmluvy, ktoré Objednávateľ vopred prerokuje a následne ich Dodávateľovi odsúhlasí alebo upraví, čím budú takto schválené grafické návrhy považované za vzory príslušných Cestovných lístkov a Kotúčov.

2.3 Dodávateľ je povinný odovzdať Objednávateľovi grafický podklad k návrhu Cestovných lístkov a Kotúčov najneskôr s poslednou dodávkou hotových Cestovných lístkov a Kotúčov.

2.4 Dodávateľ vyrobí Polotovary určené k výrobe Cestovných lístkov na základe predchádzajúcej písomnej výzvy Objednávateľa, v ktorej Objednávateľ určí objem Polotovarov potrebný na poskytovanie Plnenia a Dodávateľ uloží tieto Polotovary na svoj sklad. Na písomnú výzvu podľa predchádzajúcej vety sa primerane vzťahujú podmienky zadávania objednávky podľa tohto článku bod 2.6 Zmluvy. Tlač údajov Cestovného lístka (číslo lístka, QR kód, platnosť lístka, cena) na Polotovary sa realizuje vždy až na základe konkrétnej objednávky podľa tohto článku bod 2.6 Zmluvy na požadovaný počet kusov Cestovných lístkov.

2.5 Dodávateľ môže byť pred výrobou vyzvaný na predloženie a schválenie aspoň 1 kompletného Kotúča a vzorky predtlačných Cestovných lístkov podľa špecifikácie uvedenej v Prílohe 1 a Prílohe 2 Zmluvy a v zmysle schválených dokumentov Technické a prevádzkové štandardy IDS BK zverejnené na: https://drive.google.com/file/d/1lu1wr33VaH_r1nZG5Fe5o_JS9VZ5F3W/view.

2.6 Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je na základe predchádzajúcej písomnej výzvy, v ktorej Objednávateľ určí objem Polotovarov, oprávnený od Dodávateľa odobrať Polotovary s rozmermi a perforáciou Cestovných

lístkov podľa Prílohy 1 Zmluvy, pričom tlač údajov Cestovného lístka (číslo lístka, QR kód, platnosť lístka, cena) sa nebude na takýto Polotovár realizovať. Technickú špecifikáciu Polotovaru podľa tohto bodu Zmluvy, najmä formát hárku a počet kusov Cestovných lístkov na 1 (jednom) hárku, si Zmluvné strany písomne odsúhlasia po vykonaní testovania tohto druhu Polotovaru. Na písomnú výzvu podľa prvej vety tohto bodu Zmluvy sa primerane vzťahujú podmienky zadávania objednávky podľa tohto článku bod 2.6 Zmluvy. Na Polotovary podľa tohto bodu Zmluvy sa primerane vzťahujú články 2 až 11 Zmluvy.

- 2.7 Poskytovanie Plnenia bude počas trvania Zmluvy zabezpečené na základe písomných objednávok Objednávateľa podľa jeho aktuálnych potrieb. Objednávka bude písomná a bude obsahovať najmä presnú špecifikáciu požadovaného Plnenia. Objednávku môže Objednávateľ zaslať poštou alebo elektronickou poštou na e-mailovú adresu kontaktnej osoby pre technické veci Dodávateľa uvedenej v záhlaví Zmluvy. Dodávateľ obratom, najneskôr však nasledovný Pracovný deň po doručení objednávky, objednávkou potvrdí elektronickou poštou na e-mailovú adresu kontaktnej osoby pre technické veci Objednávateľa uvedenej v záhlaví Zmluvy. V prípade, ak Dodávateľ doručenie objednávky nepotvrdí v lehote podľa predchádzajúcej vety, objednávka sa po uplynutí lehoty podľa predchádzajúcej vety automaticky považuje za potvrdenú. Potvrdená objednávka je záväzná a Zmluvné strany sú ňou viazané.
- 2.8 Obchodovateľný finančný objem počas účinnosti Zmluvy je v celkovej výške **346 137,44 EUR (slovom: tristoštyridsaťšesťtisíc stotridsaťsedem eur a štyridsaťštyri centov) bez DPH**. Uvedený finančný objem je predpokladaný a Objednávateľ nie je povinný ho vyčerpať.
- 2.9 Dodávateľ udeľuje Objednávateľovi výhradnú licenciu na použitie grafických návrhov výzoru Cestovných lístkov a Kotúčov spolu s prvou dodávkou hotových Cestovných lístkov. Dodávateľ poskytuje Objednávateľovi v súvislosti s grafickými návrhmi Cestovných lístkov a Kotúčov výhradnú licenciu na každé v čase trvania Zmluvy známe použitie grafických návrhov ako diela, najmä na zhotovenie rozmnoženiny diela, vydaním tlačou, rozširovanie diela a jeho rozmnoženiny, sprístupňovanie diela verejnosti, spracovanie diela a verejného vystavenia diela alebo jeho častí. Licencia sa udeľuje vo vzťahu k dielu ako celku, ako aj k akejkoľvek jeho časti. Dodávateľ nesmie udeliť tretej osobe licenciu na spôsob použitia diela udelenú podľa tohto bodu Zmluvy a je povinný sám sa zdržiavať použitia diela spôsobom, na ktorý udelil Objednávateľovi výhradnú licenciu, pokiaľ v Zmluve nie je uvedené inak. Dodávateľ udeľuje Objednávateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu (územný alebo vecný) a na čas nevyhnutný na dosiahnutie účelu Zmluvy.
- 2.10 Dodávateľ vyhlasuje, že je oprávnený udeliť Objednávateľovi licenciu podľa tohto článku bod 2.8 Zmluvy, že neporušuje práva tretích osôb, ani všeobecne záväzné právne predpisy a nie je mu známe, že by plnením Zmluvy k takémuto porušeniu mohlo dôjsť.
- 2.11 Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať pre Objednávateľa Plnenie riadne a včas, vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a na vlastné nebezpečenstvo, v rozsahu a za podmienok dohodnutých v Zmluve, samostatne a na požadovanej odbornej úrovni. Zmluvné strany sa dohodli, že porušenie odbornej starostlivosti Dodávateľom sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy.

3 DODANIE A PREVZATIE PLNENIA, NADOBUDNUTIE VLASTNÍCKEHO PRÁVA

- 3.1 Dodávateľ sa zaväzuje dodať Cestovné lístky v lehote najneskôr **do 30 (tridsiatich) Pracovných dní** odo dňa doručenia objednávky. Prvá dodávka Cestovných lístkov musí byť Objednávateľovi dodaná do 45 (štyridsaťpäť) Pracovných dní, a to za predpokladu, že Objednávateľ schváli Dodávateľovi grafické podklady pre tlač podľa článku 2 bod 2.2 Zmluvy v lehote najneskôr do 15 (pätnástich) Pracovných dní pred lehotou dodania prvej dodávky Cestovných lístkov.
- 3.2 Dodávateľ sa zaväzuje dodať Kotúče v lehote **do 30 (tridsiatich) Pracovných dní** odo dňa doručenia objednávky.
- 3.3 Dodávateľ je povinný pri prvej (a ak sa zmenil vzor, tak aj pri každej ďalšej) dodávke Cestovných lístkov dodať Objednávateľovi specimeny po jednom bločku z každého druhu Cestovného lístka s použitím série a s nulovým číslovaním. Tieto sa započítavajú do celkového objemu Polotovarov.
- 3.4 Dodávateľ preukázateľným spôsobom oznámi kontaktnej osobe pre technické veci Objednávateľa najmenej 2 (dva) Pracovné dni vopred deň poskytnutia Plnenia Objednávateľovi.
- 3.5 Dodávateľ je povinný dodať Cestovné lístky a Kotúče v množstve, akosti a vyhotovení, ktoré určuje Zmluva a objednávka podľa článku 2 bod 2.6 Zmluvy a riadiť sa pokynmi Objednávateľa pri plnení predmetu Zmluvy. Dodávateľ je povinný dodávať Cestovné lístky a Kotúče v neporušených obaloch tak, aby boli chránené pred poškodením pri bežnej manipulácii.
- 3.6 Objednávateľ sa zaväzuje odobrať Plnenie od Dodávateľa v Mieste plnenia a v Pracovných dňoch v čase od 07:00 do 13:00 hod., pričom čas jednotlivých dodávok Plnenia si Zmluvné strany vopred dohodnú. Mimo vyššie uvedeného času môže Dodávateľ dodať Plnenie len s výslovným súhlasom Objednávateľa.

- 3.7 Dodávateľ je povinný odovzdať Objednávateľovi spolu s dodanými Cestovnými lístkami a Kotúčmi súvisiace doklady potrebné na jeho prevzatie, a to najmä:
- (a) kópiu objednávky; a
 - (b) dodací list.
- 3.8 Objednávateľ je povinný prezrieť dodané Plnenie pri jeho prevzatí. Prevzatie Plnenia sa uskutoční po 100 % komisionálnom prepočte prelepených a označených balíkov. Objednávateľ zároveň prevedie náhodnú kontrolu akosti a počtu blokov v balíku. Prevzatie sa pokladá za komisionálne uskutočnené, ak bude počas celej doby prevzatia prítomný aspoň jeden poverený zástupca Objednávateľa a jeden poverený zástupca Dodávateľa. Za Objednávateľa sú na prevzatie a kontrolu množstva a akosti poverení zamestnanci, ktorých údaje zašle Objednávateľ Dodávateľovi vždy minimálne 10 (desať) dní pred poskytnutím Plnenia. Ak počas prehliadky dodaného Plnenia budú zistené podstatné vady dodaného Plnenia, Objednávateľ si vyhradzuje právo odmietnuť prevzatie Plnenia. Plnenie má podstatné vady, ak:
- (a) vady bránia bežnému alebo zmluvne dohodnutému užívaniu Plnenia; a/alebo
 - (b) Dodávateľ nedodrží dohodnutú akosť, štruktúru alebo množstvo Plnenia špecifikovaného objednávkou a/alebo Zmluvou.
- 3.9 V prípade, ak Objednávateľ pri prezeraní Plnenia podľa tohto článku bod 3.8 Zmluvy zistí, že viac ako 50 % dodaného Plnenia má zjavné podstatné vady, Objednávateľ môže odmietnuť prevzatie celej dodávky Plnenia.
- 3.10 Dodávateľ je povinný podstatné vady Plnenia podľa tohto článku bod 3.8 Zmluvy odstrániť do 30 (tridsiatich) dní odo dňa, kedy si Objednávateľ uplatnil právo odmietnuť prevzatie Plnenia. V prípade, ak Dodávateľ vady Plnenia podľa predchádzajúcej vety neodstráni, Objednávateľ má nárok uplatňovať si primeranú zľavu z Odplaty.
- 3.11 Vlastnícke právo k Cestovným lístkom a Kotúčom, ako aj zodpovednosť za prevzaté Cestovné lístky a Kotúče prechádza na Objednávateľa okamihom riadneho prevzatia Plnenia bez výhrad podľa tohto článku bod 3.12 Zmluvy.
- 3.12 Objednávateľ riadne prevzatie Plnenia bez výhrad potvrdí podpisom na dodacom liste.
- #### 4 ODPLATA A PLATOBNÉ PODMIENKY
- 4.1 Objednávateľ je povinný zaplatiť Dodávateľovi za dodané Plnenie Odplatu.
- 4.2 Odplata je stanovená v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a je konečná, bez možnosti doúčtovania ďalších nákladov a v Odplate sú zahrnuté všetky náklady Dodávateľa súvisiace s poskytovaním Plnenia vrátane nákladov na balenie, dopravu na Miesto plnenia, manipulácie a prípadného zvozu kazových alebo nevyhovujúcich Cestovných lístkov alebo Kotúčov. Pri DPH sa bude postupovať podľa osobitných predpisov.
- 4.3 Odplata je stanovená formou jednotkovej sadzby, t.j. cena za určenú mernú jednotku Plnenia – za jeden kus Cestovného lístka podľa druhu Cestovného lístka a/alebo jeden kus Kotúča, podľa Prílohy 3 Zmluvy.
- 4.4 Licencia podľa článku 2 bod 2.8 Zmluvy je poskytnutá Objednávateľovi bezodplatne a Objednávateľ nie je povinný uhradiť Dodávateľovi ani žiadnu odmenu za vytvorenie grafických návrhov jednotlivých druhov Cestovných lístkov a Kotúčov podľa článku 2 bod 2.2 Zmluvy.
- 4.5 Právo na zaplatenie Odplaty vzniká Dodávateľovi riadnym dodaním Plnenia na základe jednotlivých objednávok Objednávateľa podľa článku 2 bod 2.6 Zmluvy. Dodávateľ je oprávnený na základe príslušného dodacieho listu vystaviť Objednávateľovi faktúru za dodané Plnenie, ktorú Dodávateľ spolu s kópiou príslušnej objednávky a dodacieho listu doručí Objednávateľovi.
- 4.6 Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti účtovného dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, náležitosti podľa § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov, evidenčné číslo zmluvy, pod ktorou je zmluva evidovaná Objednávateľom a k faktúre bude pripojená príslušná objednávka a dodací list. V prípade, ak faktúra nebude spĺňať tieto náležitosti, je Objednávateľ oprávnený vrátiť faktúru na dopracovanie, resp. opravu. Taktiež v prípade, ak výška fakturovanej sumy nebude zodpovedať podkladom Objednávateľa, je Objednávateľ oprávnený vrátiť faktúru Dodávateľovi na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začína plynúť okamihom doručenia opravenej faktúry Objednávateľovi.
- 4.7 Odplata je splatná do **60 (šesťdesiat) dní** odo dňa doručenia faktúry. Ak deň splatnosti Odplaty prípadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, splatnosť takejto sa posúva na najbližší nasledujúci Pracovný deň.

- 4.8 Odplata sa považuje za zaplatenú dňom odpísania fakturovanej sumy vo výške Odplaty z účtu Objednávateľa na účet Dodávateľa uvedený v záhlaví Zmluvy.

5 REKLAMÁCIA

- 5.1 Dodávateľ preberá záruku za to, že Plnenie má v dobe jeho odovzdania Objednávateľovi zmluvne dohodnuté vlastnosti, a že nemá také vady, ktoré by bránili jeho využitiu na bežný alebo zmluvne dohodnutý účel. Dodávateľ taktiež preberá záruku za to, že Plnenie počas záručnej lehoty bude mať vlastnosti stanovené Zmluvou a objednávkou a nebude mať také vady, ktoré by bránili jeho využitiu na bežný alebo zmluvne dohodnutý účel.
- 5.2 Záručná doba poskytnutá Dodávateľom je **24 (dvadsaťštyri) mesiacov** a začína plynúť odo dňa riadneho odovzdania a prevzatia Plnenia podľa článku 3 bod 3.12 Zmluvy. Záručná doba neplynie po dobu, po ktorú Objednávateľ nemôže užívať Plnenie pre jeho vady, za ktoré zodpovedá Dodávateľ.
- 5.3 Dodávateľ preberá záruku za akosť Plnenia podľa § 429 a nasl. Obchodného zákonníka a zodpovedá za vady Plnenia podľa § 422 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 5.4 Nebezpečenstvo škody na Plnení prechádza na Objednávateľa riadnym prevzatím Plnenia bez výhrad podľa článku 3 bod 3.12 Zmluvy.
- 5.5 Reklamáciu a jej špecifikáciu uplatní Objednávateľ u Dodávateľa ihneď po zistení, že dodané Plnenie vykazuje vady nekvality, a to písomnou formou v zmysle článku 5 bodu 5.6 Zmluvy.
- 5.6 Prípadné reklamácie skrytých väd alebo väd zistených až pri používaní Plnenia je Objednávateľ povinný uplatniť u Dodávateľa reklamačným listom alebo elektronickou poštou bezodkladne od ich zistenia, najneskôr do konca záručnej doby.
- 5.7 Reklamáciu posúdia spoločne zástupcovia Zmluvných strán, pričom Dodávateľ najneskôr do 3 (troch) Pracovných dní od uplatnenia reklamácie vydá písomné stanovisko o spôsobe vybavenia reklamácie. Ak sa Dodávateľ v tejto lehote nevyjadrí, Objednávateľ bude považovať reklamáciu za uznanú.
- 5.8 V prípade uznanej reklamácie sa Dodávateľ zaväzuje vadné plnenie vysporiadať na vlastné náklady do 30 (tridsať) Pracovných dní od uznania reklamácie.
- 5.9 V prípade sporu o zodpovednosť za vadu sa Dodávateľ zaväzuje vadné plnenie vysporiadať na vlastné náklady v lehote podľa tohto článku bodu 5.8 Zmluvy. Úhradu nákladov spojených s odstránením vady bude následne znášať Zmluvná strana, ktorá bude neúspešná v spore o určenie zodpovednosti za vadu.
- 5.10 V prípade, ak Dodávateľ neprevezme od Objednávateľa reklamované Plnenie, Objednávateľ je oprávnený zaslať toto Plnenie Dodávateľovi na jeho náklady, pričom náklady na poštovné vrátane poistenia zásielky je Dodávateľ povinný uhradiť na výzvu Objednávateľa do 5 (piatich) Pracovných dní odo dňa doručenia výzvy na ich úhradu spolu s kópiou dokladov preukazujúcich uhradené poštovné a poistné. V prípade, ak Dodávateľ neuhradí Objednávateľovi náklady spojené s uplatnením reklamácie podľa tohto bodu tohto článku Zmluvy, Objednávateľ je oprávnený započítať si tieto náklady voči najbližšej faktúre Dodávateľa.

6 SÚČINNOSŤ DODÁVATEĽA A OBJEDNÁVATEĽA

- 6.1 Dodávateľ je povinný zabezpečiť Plnenie v súlade s technickou špecifikáciou Cestovných lístkov podľa Prílohy 1 Zmluvy a Objednávateľom odsúhlasenými grafickými návrhmi a v súlade s technickou špecifikáciou a odsúhlaseným grafickým návrhom Kotúčov podľa Prílohy 2 Zmluvy.
- 6.2 Vecné a technické podklady k výrobe Cestovných lístkov a Kotúčov budú Dodávateľovi riadne poskytnuté po uzatvorení Zmluvy. Objednávateľ prehlasuje Dodávateľovi, že žiadny podklad dodaný k výrobe Cestovných lístkov a Kotúčov nezasahuje a neoprávnenene nenarušuje práva tretích osôb, najmä práva autorské, práva k ochrannej známke, patentu a k ostatným predmetom duševného vlastníctva spojené s dodanými podkladmi a podklady nebudú poskytnuté bez vedomia a povolenia takýchto subjektov, či autorov.
- 6.3 Zmluvné strany sa zaväzujú zachovať povinnosť mlčanlivosti v prípade informácií týkajúcich sa vlastnej spolupráce a vnútorných záležitostí Zmluvných strán, najmä ak by ich zverejnenie mohlo poškodiť druhú Zmluvnú stranu.
- 6.4 Dodávateľ sa zaväzuje, že pri výrobe Cestovných lístkov a Kotúčov zabezpečí všetky bezpečnostné opatrenia, ktoré budú brániť zneužitiu Cestovných lístkov a Kotúčov na škodu Objednávateľa.
- 6.5 Dodávateľ sa zaručuje Objednávateľovi, že behom prípravy a výroby Cestovných lístkov nedôjde k úniku ani k inému zneužitiu materiálov používaných k výrobe podkladov a ani dokončeného Plnenia dočasne uskladneného v objekte Dodávateľa pred jeho dodaním Objednávateľovi.

- 6.6 Bezpečnostná ochrana výroby predmetu Plnenia Dodávateľom musí spĺňať všetky požiadavky podľa Prílohy 1 a Prílohy 2 Zmluvy. Objednávateľ je oprávnený presvedčiť sa kedykoľvek počas trvania Zmluvy o dodržiavaní bezpečnostných opatrení vo všetkých fázach výroby, ktoré sa týkajú Plnenia.
- 6.7 Dodávateľ berie na vedomie, že Objednávateľ má ako obstarávateľ záujem o Plnenie v súlade so zásadami spoločensky zodpovedného verejného obstarávania zohľadňujúceho dopady najmä v oblasti zamestnanosti, sociálnych a pracovných práv a životného prostredia, na základe čoho sa Dodávateľ zaväzuje pri Plnení najmä:
- (a) zaistiť legálne zamestnávanie, rovnoprávne a dôstojné pracovné podmienky a zodpovedajúcu úroveň bezpečnosti pre všetky osoby, ktoré sa budú na dodaní Tovarů podieľať;
 - (b) pokiaľ je to možné, minimalizovať dopad na životné prostredie, rešpektovať udržateľnosť a možnosť cirkulárnej ekonomiky;
 - (c) pokiaľ je to možné, implementovať nové alebo zlepšené produkty, služby alebo postupy súvisiace s Plnením;
 - (d) dodržiavať rovnosť pracovných podmienok a bezpečnosti práce.
- 6.8 Zmluvné strany sa zaväzujú, že si budú navzájom poskytovať potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov z tejto Zmluvy a navzájom si budú oznamovať všetky okolnosti a informácie, ktoré môžu mať vplyv na plnenie Zmluvy.
- 6.9 Dodávateľ sa zaväzuje, že chybné a skúšobné výťažky Cestovných lístkov budú kvalifikovane zničené.

7 VYHLÁSENIA A ZÁRUKY

7.1 Dodávateľ vyhlasuje a ubezpečuje Objednávateľa, že ku dňu podpisu Zmluvy Dodávateľom:

- (a) osoba konajúca za Dodávateľa je v plnom rozsahu oprávnená dojednať, uzavrieť a podpísať Zmluvu a vykonávať práva a povinnosti v nej upravené;
- (b) je spoločnosťou riadne založenou a existujúcou podľa právneho poriadku Českej republiky, neexistuje žiaden dôvod neplatnosti spoločnosti, má všetky potrebné právomoci a oprávnenia na dodanie Plnenia, a riadne plní všetky povinnosti, porušenie ktorých by mohlo viesť k jeho zrušeniu;
- (c) uzatvorenie alebo plnenie Zmluvy Dodávateľom nie je ukracujúcim alebo poškodzujúcim alebo zvýhodňujúcim alebo znevýhodňujúcim úkonom vo vzťahu k akémukoľvek veriteľovi, pričom v tejto súvislosti nie je najmä odporovateľným právnym úkonom;
- (d) nevedie sa voči nemu vyšetrovanie alebo zisťovanie zo strany štátnych alebo správnych orgánov, nevedie sa voči nemu resp. voči jeho majetku, vrátane Plnenia súdny spor vrátane exekučného, daňového, konkurzného, rozhodcovského konania alebo akéhokoľvek obdobného konania a neexistujú skutočnosti, ktoré by mohli viesť k začatiu takýchto konaní proti nemu; a
- (e) je zapísaný v Registri partnerov verejného sektora, pokiaľ sa na neho takáto povinnosť vzťahuje.

7.2 Dodávateľ berie na vedomie, že ak by Objednávateľ mal v čase uzatvorenia Zmluvy vedomosť o tom, že ktoréhoľvek z vyhlásení Dodávateľa uvedené v tomto článku bod 7.1 Zmluvy je nepravdivé, Zmluvu by neuzatvoril a porušenie povinnosti Dodávateľa spôsobené nepravdivosťou niektorého z vyhlásení uvedených v tomto článku bod 7.1 Zmluvy sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy, ktoré zakladá právo Objednávateľa na odstúpenie od Zmluvy.

7.3 Objednávateľ vyhlasuje a ubezpečuje Dodávateľa, že ku dňu uzatvorenia Zmluvy Objednávateľom:

- (a) má oprávnenie podpísať Zmluvu, vykonávať práva a plniť záväzky vyplývajúce pre neho zo Zmluvy;
- (b) osoby konajúce za Objednávateľa sú v plnom rozsahu oprávnené dojednať, uzavrieť a podpísať Zmluvu a vykonávať práva a povinnosti v nej upravené; a
- (c) je spoločnosťou riadne založenou a existujúcou podľa právneho poriadku Slovenskej republiky, neexistuje žiaden dôvod neplatnosti spoločnosti, má všetky potrebné právomoci a oprávnenia na kúpu Plnenia, a riadne plní všetky povinnosti, porušenie ktorých by mohlo viesť k jeho zrušeniu.

8 SUBDODÁVATELIA

8.1 Každá zmluva, na základe ktorej Dodávateľ poverí tretiu stranu dodaním časti Plnenia sa považuje za zmluvu so Subdodávateľom. Dodávateľ je pred uzatvorením zmluvy so Subdodávateľom, ktorý nie je uvedený v Prílohe 4 Zmluvy povinný získať predchádzajúci písomný súhlas Objednávateľa. V písomnej žiadosti o udelenie súhlasu

Objednávateľa je Dodávateľ povinný uviesť časť Plnenia, ktorý by mal dodať Subdodávateľ a presnú identifikáciu Subdodávateľa. Objednávateľ písomne upovedomí Dodávateľa o svojom rozhodnutí v lehote do 10 (desiatich) Pracovných dní odo dňa doručenia žiadosti o súhlas, v ktorom v prípade neudelenia súhlasu uvedie príslušné dôvody.

- 8.2 Dodávateľ zodpovedá za konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas svojich Subdodávateľov tak, ako by išlo o konanie, neplnenie, nedbanlivosť, opomenutie povinností alebo potrebného konania riadne a včas samotného Dodávateľa. Súhlas Objednávateľa s uzatvorením akejkoľvek zmluvy so Subdodávateľom a ani jej uzatvorenie nezbavuje Dodávateľa žiadneho z jeho záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy.
- 8.3 Ak Objednávateľ zistí, že Subdodávateľ nie je schopný plniť si svoje záväzky, môže od Dodávateľa okamžite požadovať náhradu za tohto Subdodávateľa alebo aby Dodávateľ sám začal dodávať časť Plnenia poskytovaného týmto Subdodávateľom.
- 8.4 Časť Plnenia, ktorého poskytovaním poveril Dodávateľ na základe zmluvného vzťahu Subdodávateľa, nesmie byť zverená Subdodávateľom tretej osobe.
- 8.5 Každé poverenie tretej strany dodaním časti Plnenia a každá zmena Subdodávateľa bez predchádzajúceho písomného súhlasu Objednávateľa sa považuje za podstatné porušenie Zmluvy a Objednávateľ je oprávnený od Zmluvy odstúpiť. Dodávateľ je oprávnený zmeniť Subdodávateľov len postupom v súlade so Zmluvou, t. j. písomným dodatkom k Zmluve.

9 SANKCIE

- 9.1 V prípade, ak sa Dodávateľ dostane do omeškania so splnením svojej povinnosti dodať Plnenie Objednávateľovi včas podľa článku 3.1 Zmluvy, Objednávateľ je oprávnený požadovať od Dodávateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 150 EUR (slovom: stopäťdesiat eur) za každý začatý deň omeškania.
- 9.2 V prípade, ak sa Dodávateľ dostane do omeškania so splnením svojej povinnosti dodať Plnenie Objednávateľovi včas podľa článku 3.2 Zmluvy, Objednávateľ je oprávnený požadovať od Dodávateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 150 EUR (slovom: stopäťdesiat eur) za každý začatý deň omeškania.
- 9.3 V prípade, ak sa Dodávateľ dostane do omeškania so splnením svojej povinnosti odstrániť vady Plnenia podľa článku 5 bodu 5.8 Zmluvy, Objednávateľ je oprávnený požadovať od Dodávateľa zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 150 EUR (slovom: stopäťdesiat eur) za každý začatý deň omeškania.
- 9.4 V prípade omeškania Objednávateľa so zaplatením faktúry je Dodávateľ oprávnený požadovať od Objednávateľa uhradenie úrokov z omeškania vo výške 0,022 % z dlžnej čiastky za každý deň omeškania.
- 9.5 Objednávateľ je oprávnený uplatňovať si voči Dodávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 15 000,00 EUR (slovom: pätnásťtisíc eur) za každé jednotlivé porušenie povinnosti Dodávateľa podľa článku 6 bod 6.4 až 6.7 Zmluvy.
- 9.6 V prípade porušenia ktorejkoľvek z povinností týkajúcej sa Subdodávateľov alebo ich zmeny má Objednávateľ právo požadovať od Dodávateľa uhradenie zmluvnej pokuty vo výške 500 EUR (slovom: päťsto eur), a to za každé porušenie ktorejkoľvek z vyššie uvedených povinností, a to aj opakovane.
- 9.7 V prípade, ak k odstúpeniu od Zmluvy dôjde z dôvodu, že Dodávateľ nie je schopný dodať Plnenie v požadovanej kvalite, v požadovanom množstve a/alebo za Odplatu, ktorú ponúkol, Objednávateľ má právo požadovať od Dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 35 % z obchodovateľného objemu podľa článku 2 bod 2.7 Zmluvy.
- 9.8 Povinnosť, splnenie ktorej bolo zaistené zmluvnou pokutou, je Zmluvná strana povinná plniť i po zaplatení zmluvnej pokuty. Zaplatením zmluvnej pokuty v zmysle tohto článku Zmluvy nezaniká právo na náhradu vzniknutej škody.
- 9.9 Zmluvné strany považujú takéto určenie zmluvnej pokuty za primerané a dostatočne určité. Zmluvnú pokutu sa Dodávateľ zaväzuje uhradiť, najneskôr do 10 (desiatich) Pracovných dní odo dňa doručenia výzvy na zaplatenie zmluvnej pokuty Dodávateľovi.
- 9.10 Zmluvná strana zodpovedá za škodu, ktorú spôsobí druhej Zmluvnej strane porušením svojej povinnosti z tohto záväzkového vzťahu, a je povinná ju nahradiť, ibaže preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené okolnosťami vylučujúcimi zodpovednosť. V prípade vzniku škody a pri jej náhrade budú Zmluvné strany postupovať podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.

- 10.1 Pokiaľ nie je v Zmluve uvedené inak, akákoľvek komunikácia a iné úkony v súvislosti so Zmluvou a jej plnením, musia byť urobené v písomnej forme a doručené na adresy uvedené v záhlaví Zmluvy alebo na iné adresy alebo kontaktné osoby, ktoré si Zmluvné strany navzájom písomne oznámia. Za písomnú formu sa považuje aj komunikácia uskutočnená elektronickými prostriedkami, najmä prostredníctvom elektronickej pošty (e-mail), doručená na oznámené elektronické adresy Zmluvných strán.
- 10.2 Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek oznámenie alebo iná formálna korešpondencia sa budú pre účely Zmluvy považovať za doručené:
- (a) v deň doručenia zásielky, ak bola zásielka doručená osobne alebo kuriérskou službou; alebo
 - (b) 5. (piaty) Pracovný deň nasledujúci po dni podania zásielky na pošte, ak bola zásielka poslaná doporučenou poštou alebo v deň doručenia zásielky, podľa toho, čo nastane skôr; alebo
 - (c) v deň potvrdeného doručenia e-mailu, ak bol tento e-mail doručený do 15:00 hod. v ktorýkoľvek Pracovný deň a v ostatných prípadoch v Pracovný deň nasledujúci po dni doručenia e-mailu, avšak s výnimkou prípadov, v ktorých bude adresátovi e-mailu doručený príslušný e-mail v čase, kedy bude mať tento adresát nastavenú automatickú odpoveď týkajúcu sa jeho neprítomnosti.
- 10.3 Zmeny identifikačných údajov uvedených v Zmluve sú si Zmluvné strany povinné oznámiť do 5 (piatich) Pracovných dní od realizácie týchto zmien.

11 TRVANIE A ZÁNIK ZMLUVY

- 11.1 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to:
- (a) na **48 (štyridsaťosem) mesiacov** odo dňa účinnosti Zmluvy; alebo
 - (b) do vyčerpania obchodovateľného objemu podľa článku 2 bod 2.7 Zmluvy;
- podľa toho, ktorá z vyššie uvedených skutočností nastane skôr.
- 11.2 Zmluva môže byť ukončená aj skôr ako je uvedené v bode 11.1 tohto článku Zmluvy, a to jednostranným odstúpením od Zmluvy, jednostranným vypovedaním Zmluvy Objednávateľom alebo písomnou dohodou Zmluvných strán.
- 11.3 Zmluvné strany môžu odstúpiť od Zmluvy pri podstatnom porušení zmluvného záväzku a v ostatných prípadoch uvedených v Zmluve alebo v zákone.
- 11.4 Za podstatné porušenie Zmluvy Objednávateľ považuje prípady, ak Dodávateľ:
- (a) nedodrží dodáciu lehotu podľa článku 3 bod 3.1 a/alebo 3.2 Zmluvy;
 - (b) dodané Plnenie nebude zodpovedať vlastnostiam dohodnutým v Zmluve a/alebo objednávke, a ak Dodávateľ nezjedná nápravu ani po výzve Objednávateľa, v ktorej Objednávateľ poskytne dodatočnú primeranú lehotu k náprave a/alebo určené opatrenia k náprave;
 - (c) Dodávateľ nevybaví reklamácie v lehote dohodnutej v článku 5 bod 5.8 Zmluvy, a ak Dodávateľ nezjedná nápravu ani po výzve Objednávateľa, v ktorej Objednávateľ poskytne dodatočnú primeranú lehotu k náprave a/alebo určené opatrenia k náprave;
 - (d) sa niektoré z vyhlásení Dodávateľa podľa článku 7 bodu 7.1 Zmluvy ukáže ako nepravdivé; a/alebo
 - (e) poruší niektorú zo svojich povinností podľa článku 6 bod 6.5 až 6.8 Zmluvy.
- 11.5 Objednávateľ má taktiež právo odstúpiť od Zmluvy, ak Dodávateľ/Subdodávateľ v čase uzavretia zmluvy nebol zapísaný v registri partnerov verejného sektora, ak bol z tohto registra vymazaný alebo ak mu bol právoplatne uložený zákaz účasti podľa § 182 ods. 3 písm. b) ZVO.
- 11.6 Za podstatné porušenie Zmluvy Dodávateľ považuje prípad, ak sa niektoré z vyhlásení Objednávateľa podľa článku 7 bodu 7.3 Zmluvy ukáže ako nepravdivé.
- 11.7 Výzvy uvedené v tomto článku musia byť písomné a doručené na adresy pre doručovanie písomností uvedené v záhlaví Zmluvy alebo oznámené podľa článku 10 bod 10.3 Zmluvy.
- 11.8 Odstúpenie od Zmluvy nadobudne účinnosť dňom doručenia písomného oznámenia Zmluvnej strany o odstúpení

od Zmluvy druhej Zmluvnej strane.

- 11.9 Odstúpením Zmluva zaniká, a teda zanikajú všetky práva a povinnosti Zmluvných strán, ktoré vyplývajú zo Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy sa však nedotýka nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty, nároku na náhradu škody vzniknutej porušením Zmluvy, ako aj všetkých ostatných nárokov Zmluvných strán, ktoré vzhľadom na svoju podstatu zánikom Zmluvy nezanikajú.
- 11.10 Zmluvu môže Objednávateľ vypovedať aj bez udania dôvodu zaslaním písomnej výpovede Dodávateľovi, pričom výpovedná lehota je 1 (jeden) mesiac a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola výpoveď doručená Dodávateľovi. Objednávky potvrdené Zmluvnými stranami pred dátumom odoslania výpovede Dodávateľovi zostávajú platné a budú vybavené podľa Zmluvy.
- 11.11 Zmluva zaniká aj na základe písomnej dohody Zmluvných strán.

12 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 12.1 Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
- 12.2 Práva a povinnosti zo Zmluvy prechádzajú na právnych nástupcov Zmluvných strán. Dodávateľ môže svoje pohľadávky voči Objednávateľovi vyplývajúce zo Zmluvy postúpiť len s predchádzajúcim písomným súhlasom Objednávateľa.
- 12.3 Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy upravené Zmluvou, ako aj vzťahy vznikajúce zo Zmluvy sa spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky.
- 12.4 Zmluvné strany sa dohodli, že akýkoľvek spor vzniknutý na základe Zmluvy alebo v súvislosti so Zmluvou, vrátane otázok platnosti, účinnosti alebo výkladu Zmluvy bude rozhodnutý príslušným súdom v Slovenskej republike.
- 12.5 Zmluvné strany sa dohodli, v rozsahu v akom to právne predpisy pripúšťajú, že vylučujú právo Dodávateľa započítať bez súhlasu Objednávateľa akúkoľvek svoju pohľadávku voči Objednávateľovi oproti akejkoľvek pohľadávke Objednávateľa voči Dodávateľovi.
- 12.6 Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ môže kedykoľvek započítať pohľadávku, ktorú má voči Dodávateľovi proti akejkoľvek pohľadávke (bez ohľadu na to, či je v čase započítania splatná alebo nie), ktorú má Dodávateľ voči Objednávateľovi. Ak sú započítavané pohľadávky denominované v rôznych menách, Objednávateľ je oprávnený pre účely započítania prepočítať čiastku ktorejkoľvek pohľadávky do meny druhej pohľadávky, pričom použije výmenný kurz stanovený v kurzovom lístku publikovanom Európskou centrálnou bankou.
- 12.7 Zmluvu možno meniť, dopĺňať ju, alebo ju zrušiť len písomne, a to formou očíslovaných dodatkov podpísaných Zmluvnými stranami.
- 12.8 Objednávateľ podpisom Zmluvy akceptuje Subdodávateľov Dodávateľa, ktorých uviedol v zozname subdodávateľov, ktorí majú v registri partnerov verejného sektora podľa § 11 ZVO zapísaných konečných užívateľov výhod a ktorí spĺňajú podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia a neexistujú u neho dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 ZVO, pričom oprávnenie dodať Plnenie preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má subdodávateľ plniť. Identifikácia Subdodávateľa, predmet a rozsah jeho subdodávok je uvedený v Prílohe 4 Zmluvy. Identifikácia Subdodávateľov podľa predchádzajúcej vety je uvedená v rozsahu: podiel zákazky, ktorý má Dodávateľ v úmysle zadať Subdodávateľovi, konkrétnu časť Plnenia, ktorú má Subdodávateľ dodať, identifikačné údaje navrhovaného Subdodávateľa, vrátane údajov o osobe oprávnenej konať za Subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia.
- 12.9 Dodávateľ je povinný bezodkladne oznámiť Objednávateľovi akúkoľvek zmenu údajov o Subdodávateľovi. V prípade zmeny Subdodávateľa počas trvania Zmluvy, musí Subdodávateľ, ktorého sa návrh na zmenu týka, byť zapísaný v registri partnerov verejného sektora podľa § 11 ZVO, musí spĺňať podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia a nesmú u neho existovať dôvody na vylúčenie podľa § 40 ods. 6 písm. a) až h) a ods. 7 ZVO, pričom oprávnenie poskytovať službu preukazuje vo vzťahu k tej časti predmetu zákazky, ktorú má subdodávateľ plniť. Dodávateľ je povinný Objednávateľovi najneskôr 3 (tri) Pracovné dni pred zmenou Subdodávateľa, predložiť písomné oznámenie o zmene Subdodávateľa, ktoré bude obsahovať minimálne: podiel zákazky, ktorý má Dodávateľ v úmysle zadať Subdodávateľovi, konkrétnu časť Plnenia, ktorú má Subdodávateľ dodať, identifikačné údaje navrhovaného Subdodávateľa, vrátane údajov o osobe oprávnenej konať za Subdodávateľa v rozsahu meno a priezvisko, adresa pobytu, dátum narodenia a preukázanie, že navrhovaný Subdodávateľ spĺňa podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 ZVO.
- 12.10 V prípade, ak sa niektoré z ustanovení Zmluvy stane neplatným alebo nevymáhateľným, nemá takáto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť niektorého z ustanovení Zmluvy vplyv na platnosť a vymáhateľnosť ostatných ustanovení

Zmluvy. Zmluvné strany sú v takomto prípade povinné bez zbytočného odkladu uzatvoriť dodatok k Zmluve, ktorý nahradí neplatné alebo nevymáhateľné ustanovenie Zmluvy iným ustanovením, ktoré ho v právnom aj obchodnom zmysle najbližšie nahrádza tak, aby bola vôľa Zmluvných strán vyjadrená v nahrádzaných ustanoveniach Zmluvy zachovaná.

12. 11 Žiadna zo Zmluvných strán nezodpovedá za omeškanie alebo nesplnenie svojej zmluvnej povinnosti, pokiaľ dôjde k nepredvídateľnej udalosti, ktorú povinná Zmluvná strana nemôže ovplyvniť, najmä k živeľnej pohrome, vojne, občianskym nepokojom, nedostatku surovín na trhu, sabotáži, štrajku, alebo inému prípadu tzv. „vyššej moci“. Povinná Zmluvná strana sa zaväzuje omeškanie alebo nemožnosť plnenia zmluvnej povinnosti druhej Zmluvnej strane bezodkladne oznámiť a vyvinúť maximálne úsilie k odstráneniu takejto udalosti, pokiaľ to bude možné. Po odstránení tejto udalosti sa povinná Zmluvná strana zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie k splneniu omeškanej zmluvnej povinnosti.
12. 12 Zmluvné strany zhodne prehlasujú, (i) že si Zmluvu riadne prečítali, (ii) v plnom rozsahu porozumeli jej obsahu, ktorý je pre ne dostatočne zrozumiteľný a určitý, (iii) že táto vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu bez akýchkoľvek omylov a (iv) že táto nebola uzavretá ani v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok plynúcich pre ktorúkoľvek Zmluvnú stranu, na znak čoho ju týmto vlastnoručne podpisujú.
12. 13 Zmluva je vyhotovená v 3 (troch) rovnopisoch, s tým, že všetky rovnopisy majú platnosť originálu, pričom Objednávateľ dostane 2 (dva) jej rovnopisy a Dodávateľ dostane 1 (jeden) jej rovnopis.

Prílohy Zmluvy:

Príloha 1 – Špecifikácia papierových cestovných lístkov

Príloha 2 – Špecifikácia kotúčov na tlač Cestovných lístkov v automatoch

Príloha 3 – Cenník

Príloha 4 – Zoznam Subdodávateľov

PRÍLOHA 1

ŠPECIFIKÁCIA PAPIEROVÝCH CESTOVNÝCH LÍSTKOV

PAPIER

Ofsetový papier s vodoznakom, vyrobený zo 100% bielenej chemickej buničiny.

Papier bez optických zjasňovačov, plošná hmotnosť 110g/m² a hrúbka v rozmedzí 155 až 160 mikrometrov.

TLAČ

Základná tlač, obojstranná, rovnaká vždy pre každý typ cestovného lístka.

Počet mutácií: 3 farebné mutácie a 14 textových mutácií v jednej farbe – 4x oranžovo – červené, 4x modro – fialové a 6x žlté - oranžové

Maximálny počet 9 farieb po rubovej a lícovej strane (vr. špeciálnych farieb).

Predná aj zadná strana polotovaru sa tlačí ofsetovou tlačou.

Tlač údajov (číslo lístka, QR kód, platnosť lístka, cena, piktogram a pod.) na prednej strane cestovného lístka sa realizuje tlačovou technikou s rozlíšením min. 600 x 600 DPI.

- **Predná strana**
 - o dve farby zo vzorkovníku PANTONE;
 - o jednotlivé druhy cestovných lístkov odlišené farebne (2 farebné odtiene);
 - o textová časť vrátane jazykovej mutácie SK/EN;
 - o CF farba.
- **Zadná strana**
 - o jedna farba zo vzorkovníku PANTONE a informácie pre cestujúcu verejnosť.

POPIS OCHRANNÉHO ZABEZPEČENIA

Papier s negatívnym a pozitívnym vodoznakom s logom DPB, a.s. napustený s chemickou ochranou reagujúcou na kontrolný fix, dodávaný iba firme uchádzača.

Papier obsahujúci syntetické vlákna viditeľné i neviditeľné a súčasne svietiace v UV obore spektra pri 366 nm.

Dĺžka vlákien do 1 mm, hustota min. 80 ks / dm².

Farba vlákien viditeľná červená min. 40 ks/dm² v kombinácii s neviditeľnými svietiacimi v UV oblasti spektra pri 366 nm min. 40 ks/dm².

Vrstva umiestnená v označovacom poli farebne reagujúca na pásku v označovači cestovných lístkov, doba viditeľnej reakcie max. 10 sek.

Mikroperforácia v tvare loga DPB, a.s.

Oranžová reflexná farba svietiaci v UV obore spektra 366 nm.

Grafické prvky:

- guilloche;
- modulované mikropísma;
- markanty (skryté vady, o ktorých musí byť informovaný objednávateľ).

Piktogramy:

- prestupy;
- deň/noc;
- zóny;
- čas;
- základný/zľavnený.

FAREBNÉ MUTÁCIE

Oranžovo-červená.

Modro-fialová.

Žltá-oranžová.

ROZMERY A SPRACOVANIE HOTOVÝCH CESTOVNÝCH LÍSTKOV

Rozmer jednorazového cestovného lístka je 82 x 54 mm.

Hotové jednorazové cestovné lístky sa požaduje baliť do bločkov po 50 listov, kde každý list obsahuje 5 ks cestovných lístkov. Každý list zároveň obsahuje upevňovací okraj na ľavej strane v šírke 10 mm.

Celkový rozmer bločku tak predstavuje 82 x 280 mm. Upevnenie listov v bločku lepením, alebo spojením zošívачkou v mieste upevňovacieho okraja. Jednotlivé lístky musia byť jednoducho oddeliteľné od seba resp. od okraja, a to perforáciou 4:1.

BALENIE

Balenie do kartónových krabíc po jednotlivých druhoch so štítkom s označením druhu, nominálnej hodnoty, série a číselnej rady od-do cestovných lístkov v krabici. 10 bločkov prepáskovaných alebo balených vo fólii, celkovo v krabici 10 000 ks jednorazových cestovných lístkov.

GRAFICKÝ NÁVRH

Pri tvorbe grafického návrhu sa požaduje:

- pri každej jednej farebnej mutácii použitie max. 2 odtieňov farieb zo vzorkovníka PANTONE,
- farebnú časť situovať najmä v časti, v ktorej sa nachádza platnosť cestovného lístka,
- priestor pod QR kódom a v jeho bezprostrednom okolí ponechať pre lepší kontrast bez farebnej potlače,
- zapracovanie ochranných prvkov (uvedených v tejto zákazke).

Na zadnej strane cestovných lístkov bude použitá grafika a text v zmysle návrhu a Vzoru cestovných lístkov.

Vizuál papierových cestovných lístkov musí byť v súlade so schváleným vizuálom v dokumente Technické a prevádzkové štandardy IDS BK, vrátane povinného zobrazenia obchodného mena a loga Dopravného podniku Bratislava, a. s. a logotypu IDS BK..

Všetky farebné mutácie, piktogramy, typografia a umiestnenie logotypov sa riadia týmto dokumentom, pričom na prednej strane musia byť vždy uvedené:

- názov produktu a časová alebo zónová platnosť lístka,
- logo IDS BK a logo DPB, a.s.,
- jedinečné číslo lístka a 2D kód (QR) podľa technickej špecifikácie – jeho umiestnenie je požiadavka DPB z dôvodu prepravnej kontroly.

Zadná strana cestovného lístka „IDS BK“:

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť, Olejkárska 1
814 52 Bratislava, IČO: 00492736; IČ DPH: SK2020298786

 **Ďakujeme, že používate verejnú dopravu.**

- Cestovný lístok platí na všetkých linkách IDS BK v súlade s Prepravným poriadkom IDS BK.
- Cestovný lístok si prosím označte pri prvom nástupe do vozidla, pri ceste vlakom ešte pred nástupom na nástupište.
- Neoznačený cestovný lístok je neplatný.
- Zóna 100 sa účtuje ako dve tarifné zóny.

 **Thank you for using public transport.**

- Ticket is valid on all Integrated Transport System lines in the Bratislava region in accordance with the Integrated Transport System Regulations.
- Please, validate your ticket upon entry to the first vehicle. When travelling by train, validate your ticket on the railway platform before getting on the train.
- A non-validated ticket is invalid.
- Zone 100 is charged as two tariff zones.

ČÍSLOVANIE CESTOVNÝCH LÍSTKOV

Cestovné lístky používajú formát jedinečného čísla IDS BK, ktorý zabezpečuje, aby v IDS BK neexistovali dva lístky s rovnakým číslom.

Jedinečné číslo má 16 znakov.

6920567890123456

kde:

- **6920** – sú pevne zadané čísla,
- 56 – kód série určený podľa tabuľky č. 2,
- 78 – ročník emisie – pre CL tlačené v roku 2025 to bude číslo 25, pre rok 2026 číslo 26 atď,
- 90123456 – číslo lístka.

Na cestovný lístok sa vytlačí identifikačné číslo, ktoré pozostáva z jedného písmena a 10 čísl:

- písmeno určuje sériu - typ cestovného lístka
- 10 - miestne číslo sa skladá
 - o z dvoch čísiel vyjadrujúcich rok vydania

- 8 číslic určujúcich poradové číslo lístka v danej sérii a roku

Formát jedinečného čísla jednorazového cestovného lístka IDS BK:

123 4 5678 90123456	dekadický tvar, vždy 16 cifier, musí byť zabezpečená jeho jedinečnosť
123	prefix dopravcu – ten Vám bude oznámený po finálnom uzatvorení číslovaní dokladov, pre objednávateľa to bude 692
4	pre predtlačené CL to bude číslo 0
56	kód série (teda 01 pre písmeno A, 02 pre písmeno B...)
78	ročník emisie – pre CL tlačené v roku 2026 to bude číslo 26, pre rok 2027 číslo 27....
90123456	jednoznačné číslo, umožní v rámci jednej série až 99 mil. kusov lístkov daného typu
Znaky 7890123456 predstavujú číslo, ktoré je vytlačené aj na cestovnom lístku.	

2D kód

Na každom cestovnom lístku musí byť na presne určenom mieste 2D kód podľa nižšie uvedenej špecifikácie.

Špecifikácia 2D kódu

QR kód ver. 2 (25 x 25 bodov), EEC level M s kapacitou 38 alfanumerických znakov. Požadovaná veľkosť vytlačeného kódu je 22 x 22 mm (aj s okrajom, t.j. minimálnym prázdny miestom okolo).

Obsah QR kódu

V QR kóde je zakódovaná HTML adresa v nasledujúcom tvare:

<http://bid.sk/400P1011FF123456789ABCDE>

kde sú premennými:

- 400 - kód tarify (viď tabuľka č. 1),
- 1 – verzia štruktúry kódu (**vždy číslo 1**),
- 01 – riadok cenníka určujúci zónovú platnosť (viď tabuľka č. 1),
- 1 – typ časovej platnosti, jeho hodnoty môžu byť (viď tabuľka č. 1),
- FF – dĺžka časovej platnosti v HEX formáte (viď tabuľka č. 1),
- 123456789ABCDE – jedinečné číslo (viď vyššie) cestovného lístka v HEX formáte.

Žltá podfarbené znaky sú nemenné.

Tabuľka č.1 Kódy vo www adrese

platnosť lístka		kód tarify	riadok cenníka	typ časovej platnosti	dĺžka časovej platnosti v DEC	v HEX
2 zóny / 30 min.		400	2	1	30	1E
2 zóny / 30 min.	zľavnený	401	2	1	30	1E
2 zóny / 60 min.		400	3	1	60	3C
2 zóny / 60 min.	zľavnený	401	3	1	60	3C
3 zóny / 90 min.		400	4	1	60	5A
3 zóny / 90 min.	zľavnený	401	4	1	60	5A
4 zón / 120 min.		400	5	1	90	78
4 zón / 120 min.	zľavnený	401	5	1	90	78

100+101 / 24 hod.		410	1	2	24	18
100+101 / 24 hod.	zľavnený	412	1	2	24	18
100+101 / 72 hod.		416	1	3	72	48
100+101 / 72 hod.	zľavnený	417	1	3	72	48
sieťový / 24 hod.		411	2	2	24	18
sieťový / 24 hod.	zľavnený	413	2	2	24	18

Jedinečné číslo

Jedinečné číslo je v QR kóde vyjadrené v HEX formáte so 14-timi znakmi, ktoré umožňujú použitie 16-ciferného čísla v dekadickom vyjadrení v nasledovnom tvare.

Tabuľka č. 2 Kódy sérií predtlačených CL

séria	kód série
C	03
D	04
E	05
F	06
G	07
H	08
I	09
J	10
S	19
T	20
W	23
X	24
U	21
V	22

Predpokladaný počet druhov cestovných lístkov: 14

OSTATNÉ POŽIADAVKY

Na cestovných lístkoch musí byť okrem iných štandardných záležitostí aj tlač nasledovných údajov:

- obchodné meno s logom dopravcu a s logom IDS BK, podľa vzoru cestovných lístkov;
- údaje v súlade so zákonom o DPH;
- číslovanie;
- podmienky prepravy – piktogramy;
- prípadne ďalšie údaje, ktoré budú spresnené v rámcovej zmluve (napr. ceny cestovných lístkov);
- prílohu zákazky tvoria vzory cestovných lístkov;

PRÍLOHA 2

ŠPECIFIKÁCIA KOTÚČOV NA TLAČ CESTOVNÝCH LÍSTKOV V AUTOMATOCH

ROZMEROVÉ PARAMETRE

Šírka kotúča: 76 +0/-0,5 mm.

Priemer kotúča: max.170 mm.

Dutinka: vnútorný priemer 1" = 25,40mm, papier k dutine nelepený.

Dutinka: vonkajší priemer = 28,00 mm.

Farebné prevedenie: 6/3.

Grafické prevedenie: podľa priloženého vzoru.

Dĺžka papiera na kotúči: 183 – 210 m vrátane nábehového a výbehového pásu.

Počet CL na kotúči: 3600 ks.

Šírka cestovného lístka 53 - 54 mm.

Orientácia návinu: označovacím miestom cestovného lístka zvonku kotúča.

PAPIER

Papier matný bez opticky zjasňovacích prostriedkov, bez vodoznaku s dôrazom na potlačenie nasiakavosti (Cobb 60 sec. – 20 g/m²).

Plošná hmotnosť max 95 g/m² - 100 g/m².

Hrúbka min. 0,080 mm = 80 µm.

Typ tlačiarne	Hrúbka jednej vrstvy papiera [mm]	
	Minimum	Maximum
MS-380I-UR MASUNG	0,060	0,085
MP 300	0,070	0,100
MP 500	0,070	0,100
MP 700	0,070	0,100

TLAČ

Základná tlač, obojstranná.

Maximálny počet 9 farieb po rubovej aj lícovej strane (vrátane zabezpečujúcich).

OCHRANNÉ PRVKY

Papier obsahujúci syntetické vlákna viditeľné i neviditeľné.

Dĺžka vlákien do 1 mm, hustota min. 80 ks / dm².

Farba vlákien viditeľná červená min. 40 ks/dm² v kombinácii s neviditeľnými svietiacimi v UV oblasti spektra pri 366 nm min. 40 ks/dm².

Celoplošne aplikovaný aktívny pigment detekovateľný IR detektorom.

Oranžová reflexná farba, ťažko kopírovateľná a svietiaci v UV oblasti svetelného spektra (pri 366nm).

Kontrolná číslica, viditeľná iba v UV obore spektra a počítaná podľa utajeného algoritmu.

Vrstva umiestnená v označovacom poli reagujúca na pásku v označovači lístkov a kontrolný fix, doba viditeľnej reakcie max. 10 sek.

Farba termoreaktívna.

Farba mincová, reagujúca na kovové mince,

Grafické prvky: (Guilloche, mikrotexy, skryté markanty – skryté vady, o ktorých bude objednávateľ informovaný).

ČÍSLOVANIE

Číslo sa skladá z poradového čísla cestovného lístka na kotúči a poradového čísla kotúča a kontrolnej číslice.

Štruktúra čísla: XXXX/YYYYY, pričom XXXX je sériové číslo lístka (od stredu k okraju) od 0001 do 3600... a YYYYY – sériové číslo kotúča.

Orientácia čísel: kolmá na smer pohybu pásu, podľa priloženého vzoru.

Farba čísla čierna, plus kontrolná číslica viditeľná iba v UV obore spektra.

Každý kotúč bude mať nábehový a výbehový pás označený poradovým číslom kotúča YYYYY.

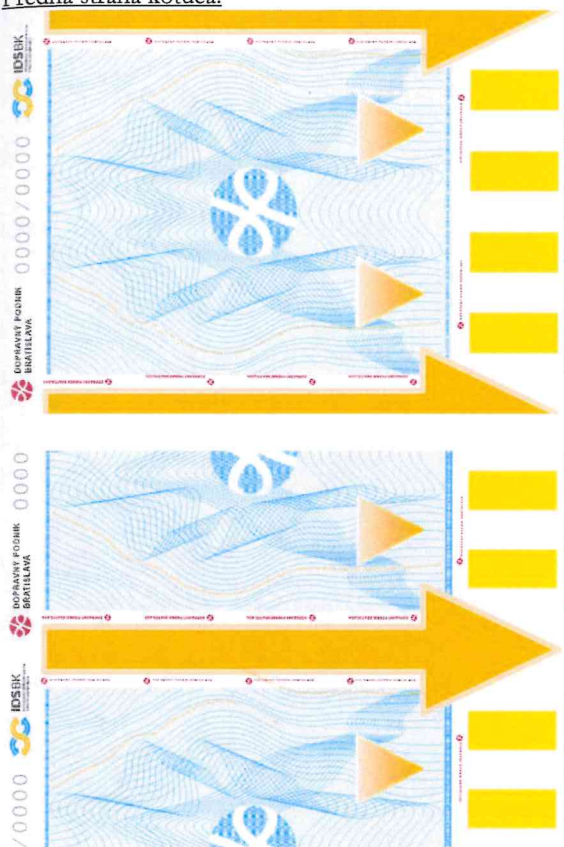
Balenie v kartónových krabiciach – 1 krabica musí obsahovať maximálne 8 kotúčov. Krabice je potrebné označiť štítkom s počtom kotúčov a s poradovými číslami kotúčov vo vnútri balenia.

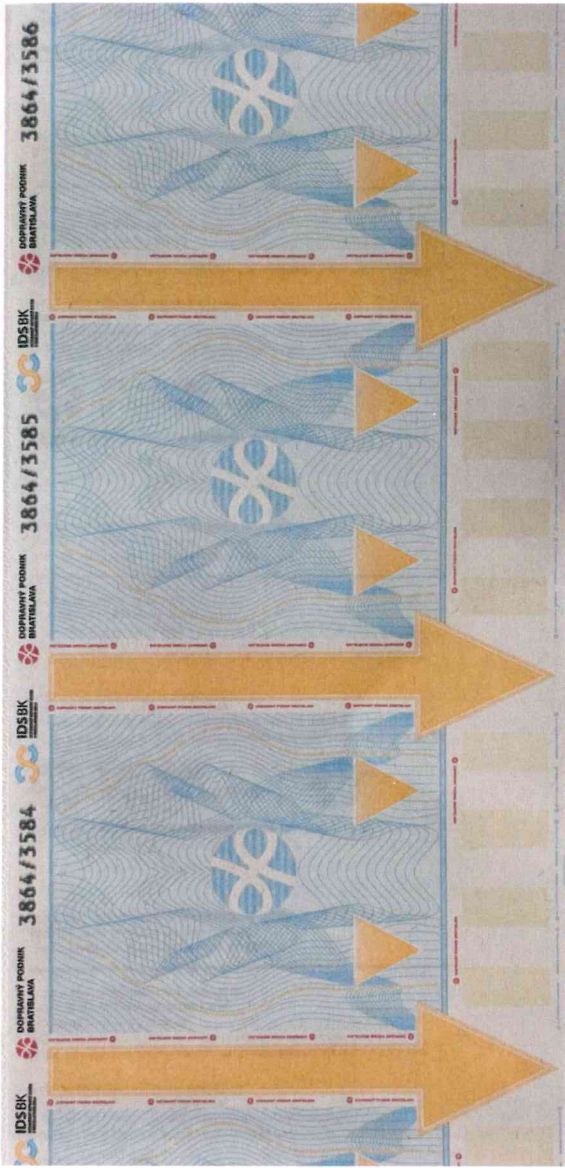
Číslo kotúčov sa nesmú opakovať. Opakovať sa nemôžu ani poradové čísla cestovných lístkov na kotúči.

GRAFICKÝ NÁVRH

Na cestovních lístcích musí být logo DPB a.s. a s logom IDS BK, podľa vzoru.

Předná strana kotůča:





Zadná strana kotúča:

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
IČO: 00492736, IČ DPH: SK2020298786



Ďakujeme, že používate verejnú dopravu.

Cestovný lístok platí na všetkých linkách IDS BK v súlade s Prepravným poriadkom IDS BK.
Cestovný lístok si prosím označte pri prvom nástupe do vozidla, pri ceste vlakom ešte pred
nástupom na nástupište.
Neoznačený cestovný lístok je neplatný.



Thank you for using public transport.

Ticket is valid on all Integrated Transport System lines in the Bratislava region
in accordance with the Integrated Transport System Regulations.
Please, validate your ticket upon entry to the first vehicle. When travelling by train,
validate your ticket on the railway platform before getting on the train.
A non-validated ticket is invalid.

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
IČO: 00492736, IČ DPH: SK2020298786



Ďakujeme, že používate verejnú dopravu.

Cestovný lístok platí na všetkých linkách IDS BK v súlade s Prepravným poriadkom IDS BK.
Cestovný lístok si prosím označte pri prvom nástupe do vozidla, pri ceste vlakom ešte pred
nástupom na nástupište.
Neoznačený cestovný lístok je neplatný.



Thank you for using public transport.

Ticket is valid on all Integrated Transport System lines in the Bratislava region
in accordance with the Integrated Transport System Regulations.
Please, validate your ticket upon entry to the first vehicle. When travelling by train,
validate your ticket on the railway platform before getting on the train.
A non-validated ticket is invalid.

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť
Olejkárska 1, 814 52 Bratislava
IČO: 00492736, IČ DPH: SK2020298786



PRÍLOHA 3

CENNÍK

Por. č.	Typ CL / Platnosť			Séria	Cena / ks s DPH	Predpokladané množstvo
1	2 zóny	30 min	základný	C	1,2	6 000 000
2	2 zóny	30 min	zľavnený	D	0,6	5 400 000
3	2 zóny	60 min	základný	E	1,8	1 040 000
4	2 zóny	60 min	zľavnený	F	0,9	1 000 000
SPOLU ČERVENÉ						13 440 000
5	3 zóny	90 min	základný	G	2,4	140 000
6	3 zóny	90 min	zľavnený	H	1,2	140 000
7	4 zóny	120 min	základný	I	2,9	100 000
8	4 zóny	120 min	zľavnený	J	1,45	100 000
SPOLU MODRO-FIALOVÉ						480 000
9	2 zóny	24 hod	základný	S	5,4	160 000
10	2 zóny	24 hod	zľavnený	T	2,7	172 000
11	sieťový	24 hod	základný	W	8,6	104 000
12	sieťový	24 hod	zľavnený	X	4,3	108 000
13	2 zóny	72 hod	základný	U	10,7	100 000
14	2 zóny	72 hod	zľavnený	V	5,35	100 000
SPOLU ŽLTÓ-ORAŽOVÉ						744 000
PREDPOKLADANÉ MNOŽSTVO CL						14 664 000

PRÍLOHA 4

ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV

Obchodné meno	Sídlo/miesto podnikania	IČO	Podiel na zákazke	Predmet subdodávky	Osoba oprávnená konať za subdodávateľa (meno, priezvisko, trvalý pobyt, dátum narodenia)
SPM – Security Paper Mill, a.s.		25143468		Ceninový papír	Ing. Zdeněk Kustka, obchodní ředitel

PODPISY ZMLUVNÝCH STRÁN

V Bratislave dňa 26-02-2026

Dopravný podnik Bratislava, akciová spoločnosť

Meno: Ing. Michal Halomí
Funkcia: člen predstavenstva - CIO

Meno: Mgr. Gabriela Dikošová
Funkcia: člen predstavenstva

V Náchodě dňa 3.3.2026

Integraf, s.r.o.

Meno: Josef Tókan
Funkcia: konateľ

